

- I) Predmetom zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ZONFP“) na

## Predmet a účel zmluvy

### Čl. II

|                          |                                                              |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Číslo účtu:              | SK30 5600 0000 0057 6971 3002                                |
| Bankové spojenie:        | Prima banka Slovensko, a.s.                                  |
| IČO:                     | 52207323                                                     |
| Zastúpený:               | Peter Gál                                                    |
| Sídlo:                   | Obchodná 137/30, 951 46 Bádice                               |
| <b>Konečný užívateľ:</b> | <b>Občianske združenie Hôrka-Bádice</b>                      |
| a                        |                                                              |
| Číslo účtu:              | SK38 5600 0000 0008 8726 8007                                |
| Bankové spojenie:        | Prima banka Slovensko, a. s.                                 |
| IČO:                     | 42206456                                                     |
| Zastúpený:               | Ing. Zuzana Vinkovičová – predsedníčka občianskeho združenia |
| Sídlo:                   | Pri prameni 14, 951 01 Štítare                               |
| <b>Poskytovateľ:</b>     | <b>Občianske združenie ZIBRICA</b>                           |

## ZMLUVNÉ STRANY

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č. 3/2016.

Č. OZŽ/NSK/LEADER1/2019-Op12/03

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z DOTÁCIE NSK



podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

Názov projektu: Zvonica na cintorín

Registračné číslo: MASŽ/2019/3

Miesto realizácie projektu: **Nitriansky samosprávny kraj, okres Nitra, obec Bádice.**

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, a v súlade s podmienkami pre **Opatrenie 1. Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.**
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
- Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
  - Programový manuál 1 - Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK (ďalej len „PM 1“),
  - Stratégia CLLD MAS OZ ŽIBRICA

### Čl. III

#### Výdavky projektu a NFP

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu 2 244,90 ,  
(slovom dvetisícdeväťstoštyridsaťštyri EUR a deväťdesiat centov);

- b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške 2 200,00 EUR (slovom dvetisícdivesto EUR), čo predstavuje **98 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
  - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške **2 %** (slovom dvoch percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
  - 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **1.1. 2019 do 15.12.2019**.

#### **Čl. IV**

##### **Ďalšie podmienky použitia dotácie**

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania ešte pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP s MAS OZ ŽIBRICA. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ predloží po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a vyplní žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s touto zmluvou. Po vykonaní administratívnej finančnej kontroly

a finančnej kontroly na mieste bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia NSK v 98 % pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, objednávka, dodací list, faktúra, bankový výpis, účtovné doklady, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia ŽIBRICA v roku 2019 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.



- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa a konečného užívateľa.
- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Štitároch, dňa.....*13.9.2019*.....

**Občianske združenie**  
**ŽIBRICA**

1 01 Štitáre  
7266001/5600

.....  
za poskytovateľa

**Ing. Zuzana Vinkovičová**

predsedníčka Občianskeho združenie ŽIBRICA

V Bádiciach, dňa.....*13.9.2019*.....

**Občianske združenie**

**1101 - Bádice**  
Obchodná 137/30, 46 Bádice  
IČO: 52207223

.....  
za konečného užívateľa

**Peter Gál**

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu

**Príloha ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
Z DOTÁCIE NSK Č. OZŽ/NSK/LEADER2/2019-Op12/03**

Konečný užívateľ: Občianske združenie Hôrka – Bádice, Obchodná 137, 951 46 Bádice, IČO: 52207323

| <b>Podrobný položkový rozpočet projektu</b> |                   |
|---------------------------------------------|-------------------|
| <b>Typ oprávneného výdavku</b>              | <b>Suma €</b>     |
| Rúra č. zvar 21/2 76, 1/2,9 – 24bm          | 21,35             |
| Plochá tyč 100/5 – 3 bm                     | 2,91              |
| Rúra č.zvar. 5/4" /2,9 – 3 bm               | 1,53              |
| Semmerlock Nardo 20x10x4cm sivý – 20m2      | 120,00            |
| Semmerlock obrubník parkový 1m sivý 25 ks   | 36,50             |
| Cement 32,5/25 kg Holcim – 80ks             | 173,60            |
| Šindel bobrovka hnedá 12 m2                 | 58,44             |
| OSB DOSKA 12 MM/1250X2500 MM – 3KS          | 37,26             |
| SKRUTKA do dreva 5,0x50mm – 500 ks          | 500,00            |
| Skrutka do dreva 5,0x80mm st – 350ks        | 10,50             |
| Roxor 10mm/6m – 7ks                         | 18,69             |
| SYNTA 2430 0,75 kg – 4ks                    | 17,32             |
| Riedidlo S6006 1L – 2ks                     | 3,84              |
| Zvon – priemer 29 cm                        | 101,78            |
| Odpadkový kôš Park teak – 1 ks              | 219,60            |
| Lavička Sorento orech – 3ks                 | 622,80            |
| Drvené kamenivo, frakcia 4/8 – 11,30m3      | 305,10            |
| Rastlinný materiál – 12 ks                  | 270,00            |
| <b>Spolu</b>                                | <b>2 244,90 €</b> |